

为何释经讲道 最能荣耀神

John Piper
约翰·派博

WHY EXPOSITIONAL PREACHING IS
PARTICULARLY GLORIFYING TO GOD

© copyright

Why Expositional Preaching is Particularly Glorifying to God

为何释经讲道最能荣耀神？

约翰·派博 (John Piper) 著

Desiring God Foundation.

Used by Permission.

© 研经工具

简体中文版

本书为内部资料，仅供个人或小组学习使用，不得用于商业目的。



研经工具

网址: daoyanjing.com

邮箱: office@ircbookschina.com

本文是约翰·派博于 2006 年 4 月 27 日在美国肯塔基州路易斯维尔市“为福音齐奋进”(*Together for the Gospel*)大会上向三千多位教会领袖发表演讲时的底稿。

为何释经讲道最能荣耀神

引言

这篇信息分为四个部分。首先，我会对自己在这个时代渴望看到神兴起的讲道方式——被神荣耀的重负塑造的讲道方式——进行思考。第二，我会试着描绘影响这种讲道方式的神之荣耀。第三，对于人们如何被这种荣耀唤醒和改变，我会给出合乎圣经的理解。最后，我会解释，为何这些方面都需要一种我称之为“**释经狂喜**”的讲道方式。

一、思考神荣耀的重负所产生的讲道方式

乔治·怀特菲尔德（George Whitefield）相信讲道的功效并将毕生投入其中。透过他的讲道，神在大西洋两岸成就了大能的救赎工作。他的传记作者阿诺德·达里茂（Arnold Dallimore）记载了怀特菲尔德的讲道在十八世纪的英美产生的惊人影响。它就像雨落焦土，使荒芜之地开出公义的花朵。达里茂从怀特菲尔德时代被改造的荒野上举目，表达了他对神再次这样动工的渴望。他求主兴起像怀特菲尔德那样的新一代传道人。他的话帮助我表达了对美国以及全世界新一代传道人的渴望。他说：

是的……我们会再一次看到教会的大元首……为祂自己兴起一些为祂所用、进入这项荣耀事工的年轻人。他们将是什么样的人呢？他们在圣经上大有能力，他们的生活被神的伟大、威严和圣洁所掌管，他们的心思意念因恩典的教义这伟大真理而发光。他们已学会向自己死、向人类的目标和个人的野心死；他们愿意“为基督的缘故成为愚拙”，忍受责备和谎言，并愿意劳苦和受苦，他们最大的渴望不是获取属世的荣誉，而是在面对神威严的审判时赢得神的称赞。他们带着忧伤的心和泪眼讲道，神会使他们的事充满有圣灵奇妙的恩膏，他们会在众人生命的翻转中见证随着他们的“神迹奇事”¹。

在圣经上大有能力，因恩典的教义这伟大真理而发光，向自己死，愿意劳苦和受苦，对人的荣耀毫不在意，为罪忧伤痛悔，并且**被神的伟大、威严和圣洁所掌管**。如怀特菲尔德一样，达里茂相信讲道是以那样的心态来传讲神的话语。讲道不是对话，不是讨论，不是有关宗教事务的闲谈，也不是简单的教导。讲道是传讲充满了神之伟大、威严和圣洁的信息。讲道的主题可以是日光之下的任何事，但始终都要

¹ 阿诺德·达里茂 (Arnold Dallimore)，《乔治·怀德菲尔德》(George Whitefield) 第一卷 (伦敦：真理旌旗出版社，1970 年) 第 16 页

把它们带入圣经所显明的神之伟大和威严所发的耀眼光辉中。这就是怀特菲尔德的讲道方式。

在上个世纪，没有人能够比钟马田（Martyn Lloyd-Jones）更好地体现那种观点，他在伦敦的威斯敏斯特教堂事奉了三十年之久²。当巴刻（J. I. Packer）还是一个二十二岁的学生时，他在 1948-1949 学年的每个星期天晚上都去听钟马田在伦敦的讲道。他说，他“从来没有听过那样的讲道”（之所以有许多人对讲道说出那么多贬损和愚蠢的话，是因为他们从来没有听过真正的讲道，他们对于真正讲道的效用缺乏判断的根据。）巴刻说，钟马田的讲道“如电击，带给他更多的是对神而非对人的认识。”³这正是怀特菲尔德的意思。那就是神将会兴起的年轻传道人，他们留给听众一种认识神的强烈属灵体验——对上帝真实的无限重负之体验。

这就是我对这个时代及对你们的渴望。我渴望神将兴起成千上万带着忧伤之心，精通圣经的传道人。基督钉十字架并复活，并以绝对

² 编者注：钟马田的几本书已被翻译成俄语，其中包括《灵性低潮》（*Spiritual Depression*）（包含俄罗斯出版社的信息）

³ 克里斯托夫·凯瑟伍德（Christopher Catherwood），《五个福音派领袖》（*Five Evangelical Leaders*）（惠顿：Harold Shaw 出版社，1985 年）第 170 页

的权柄主宰着每个国家、每支军队、每个假宗教、每个恐怖分子、每次海啸、每个癌细胞以及宇宙中的每个星系，这显明了上帝的伟大、威严和圣洁，而传道人则要被它所掌管。

神命定基督钉十字架，创造火湖⁴，这表明轻视祂的荣耀并非是无要紧要的。神独生子的受死以及对不悔改人类的惩罚都是天底下最大的声音，它们宣告神是绝对圣洁的，罪是无比可憎的，神的愤怒是无比公义的，恩典是无限宝贵的，我们短暂的人生——你们的教会和社区中的每个人的人生——不是通往永恒的喜乐就是通往永恒的痛苦。如果我们的讲道不把这些事情的重要性传达给会众，还能讲什么呢？蔬菜总动员、广播、电视、小组讨论还是紧急会谈？

神预定自己的独生子被钉十字架（启 13:8；提后 1:9）并预备了可怕的地狱（太 25:41），以便我们能够最清楚地看到讲道中生死攸关的问题。讲道之所以如此严肃，是因为传道人的外衣浸透了耶稣的宝血，并且地狱的火就在身边燃烧。就是这件外衣使单纯的演讲者变成了传

⁴ 耶稣在路加福音 22 章 22 节中说十字架是“神所预定（horisimenon）的”，还在马太福音 25 章 41 节中说地狱的火也是由神预备的。“王又要向那左边的说：‘你们这被咒诅的人，离开我！进入那为魔鬼和他的使者所预备的永火里去！’”

道人。然而，令人悲哀的是，今天一些最着名的福音传道人削弱了十架的残酷以及地狱的恐怖——十架担当我们刑罚的大能被拿掉，地狱则不再真实，变为这个世界中自我灭绝和社会惨剧的图景罢了⁵。

所以年轻的一代会看到这个世界并没有充溢着对神的严肃感知，教会里没有充满对神荣耀的感知，教会里也没有充满对天堂和地狱、

⁵ 在美国，由约尔·格林（Joel Green）给出的这个惊人评论公然违反了教会所认定的福音中心内容，以及圣经中的明显依据（赛 53:4-6，8-10；加 3:13；罗 8:3）：“不论赎罪的意义是什么，只要以为赎罪的重点是平息神的愤怒或赢得神慈爱的关注都是极大的错误……圣经作为一个整体并没有把神刻画成一个需要以赎罪祭来平息怒气的愤怒的神……不论人们认为保罗对耶稣受死还存在什么别的理解，他的十架神学缺少神惩罚人的成熟感。”（约尔·格林《反思人们对十架的毁谤：在新约和现代背景中的赎罪》[*Recovering the Scandal of the Cross Atonement in New Testament & Contemporary Context*] [丹尼森市：校园团契出版社，2000年]51，56页）在英国，史蒂夫·查尔克（Steve Chalke）把基督替我们担当神的愤怒这一教义称作“全世界的虐童”（《耶稣丢失的信息》[*The Lost Message of Jesus*] [大急流城：庄德文，2004年]，第182-183页）。汤姆·赖特（N.T.Wright）辩称，新约中提到地狱的“大部分”（他指的是“所有的”？）内容都没有说它是一个让人永远有意识受苦的地方，因而我们需要对“当今”有关地狱的教义进行“修改”或“重述”（《跟随耶稣：对门徒身份进行合乎圣经的思考》[*Following Jesus: Biblical Reflections on Discipleship*] [大急流城：伊尔德曼斯出版社，1994年，95-96页]）

罪与救恩的关切。因此，许多基督徒的喜乐薄如纸片。当数以百万计的人正在 DVD、107 英寸的电视大屏幕、手机游戏和闹剧式的崇拜中娱乐至死时，一个世界性宗教的发言人给西方的主要刊物写信说：“我们对你们的第一个召唤就是归信伊斯兰教……这是一个明令手、口、心行善并禁止它们行恶的宗教。这是一个以安拉的方式进行圣战的宗教，好让安拉的话语和宗教一统天下。”⁶随后，这些发言人却公开祝福那些炸死沙拉三明治商店前的儿童的自杀式袭击者，并称这是通往乐园的道路。这就是我们讲道时所面对的世界。

然而令人费解的是，在这个贬低基督、毁灭灵魂的时代，许多书籍、研讨会、神学院以及教会成长专家却致力对年轻牧师们说：“轻松点”、“搞笑点”、“来点乐子”。对此我想问，耶稣的精神在哪里？

“若有人要跟从我，就当舍己，背起他的十字架来跟从我。因为凡要救自己生命的，必丧掉生命；凡为我丧掉生命的，必得着生命。”（太 16:24-25）“若是你的右眼叫你跌倒，就剜出来丢掉，宁可失去百体中的一体，不叫全身丢在地狱里。”（太 5:29）“你们无论什么人，若不

⁶ 摘自《伊斯兰/西方辩论：关于恐怖主义、美国的政策和中东的全球辩论的文献记录》（*The Islam/West Debate: Documents from a Global Debate on Terrorism, U. S. Policy and the Middle East*）由大卫·布莱克恩宏（David Blankenhorn）在《161 件首要的事》（*First Things 161*）中进行编辑[2006 年 3 月，第 71 页]

撇下一切所有的，就不能作我的门徒。”（路 14:33）“人到我这里来，若不爱我胜过爱自己的父母、妻子、儿女、弟兄、姐妹，和自己的性命，就不能作我的门徒。”（路 14:26）“任凭死人埋葬他们的死人；你跟从我吧！”（太 8:22）“在你们中间，谁愿为首，就必作众人的仆人。”（可 10:44）“惟有能把身体和灵魂都灭在地狱里的，正要怕他。”（太 10:28）“你们也有被他们害死的……然而，你们连一根头发也必不损坏。你们常存忍耐，就必保全灵魂。”（路 21:16-19）

当给耶稣的教会增长建议是：“轻松点，耶稣。来点乐子。”给到年轻的牧师是：“牧师，无论你做什么，都不要像福音书中的耶稣那样。你要放轻松点。”在我看来，当今社会非常接近世界末日，给予牧师们的信息听起来越来越荒谬。

二、对神荣耀的描绘

你对讲道的必要性和其本质的信念取决于你对神的伟大和荣耀的感知，以及你相信人们被神的荣耀唤醒并为那荣耀而活的方式。所以，接下来的部分就是对神荣耀的描绘，第三部分讲人们如何被那荣耀唤醒并且被它所改变。

通观圣经，在神的心思意念中，没有什么比神的荣耀——神的荣美，祂的多重完美散发的光辉更为重要。在神彰显的作为的每一个节

点，祂都将这个作为的最终目标清晰显明，这个目标始终都是相同的：高举并彰显祂的荣耀。

为了祂的荣耀，祂预定我们得救。（弗 1:6）

为了祂的荣耀，祂创造了我们。（赛 43:7）

为了祂的荣耀，祂拣选以色列。（耶 13:11）

为了祂的荣耀，祂将自己的百姓从埃及拯救出来。（诗 106:8）

为了祂的荣耀，祂将他们从流亡之地带回来。（赛 48:9-11）

为了祂的荣耀，祂差遣基督来到世上，外邦人为此会赞美神。（罗 15:9）

祂吩咐自己的子民，或吃或喝，无论做什么，都要为祂的荣耀而行。（林前 10:31）

祂会差遣耶稣再次降临，所有得蒙救赎的人都会因祂

的荣耀惊叹称奇（帖后 1:9-10）。

因此，教会的使命就是：“在列邦中述说祂的荣耀，
在万民中述说祂的奇事。”（诗 96:3）

以上经文以及其他一百多处地方都推动我们重新来思想神根本的信实。没有什么比神为着祂自己荣耀的激情这个事实更加深深地影响讲道了，这个事实让人惊叹得几乎失语。在圣经的所有启示中，我们可以清楚看到，神的根本信实就是完全地认识自己，无限地爱自己，并且尽可能多的与祂的子民分享这种体验。神的每一个作为上都会扬起这样的标语：“我为自己的缘故必行这事，我焉能使我的名被亵渎？我必不将我的荣耀归给假神。”（赛 48:11；参见 42:8）

从亘古直到永远，这位自有永有、永不改变、全然完美的神认识自己并且爱一切祂所认识的。祂在永恒中看到了自己的荣美，并且体验祂所看到的一切。祂对自己本体的认识毫无瑕疵，并且祂对自己本体的丰富的喜悦是无限的。祂毫无所缺，因为祂完美无瑕。祂不倾向罪恶，因为祂并无任何能引诱祂犯错的缺欠。因此，祂是我们想象的或能够想象的最圣洁和最快乐的存在。我们想象不出还有哪种快乐比这位无限权能者的快乐更大，祂在三位一体团契的无限荣美中得着无限的快乐。

分享这种体验——认识并享受祂荣耀的体验——正是神创造世界的原因。祂以认识自己并享受自己的方式来带领我们认识并享受祂。事实上，祂的目的是祂对自己的认识和在祂里面的喜乐可以成为我们的知识和我们的喜乐，如此我们得以以祂自己的知识去认识祂并以祂自己的喜乐去享受祂。这就是约翰福音 17 章 26 节中耶稣祷告的根本意义，祂求天父“使祢所爱我的爱在他们里面，我也在他们里面”。天父对于“神荣耀所发的光辉”（来 1:3）——名字就叫耶稣基督——的认识和喜乐将在我们里面，因为耶稣在我们里面。

如果你问，神分享这种体验（认识并享受祂）的目的与神的**慈爱**有怎样的联系？答案就是：祂分享那种体验的目的**就是**神的慈爱。神的慈爱就是祂应许要与我们分享祂荣耀的知识和喜乐。约翰说神就是爱（约壹 4:8, 16），他的意思是，神的本性就是与人分享祂荣耀的喜乐，即使祂要为此牺牲独生爱子的生命。

这就是说，神要彰显自己荣耀的目的与我们在祂的荣耀里得着喜乐这两者是完美统一的。你无法完全尊重你不能享受的事物。仅仅被人认识，神无法得到完全的荣耀；只有当祂深刻地为人所认识并深深地享受以至我们的人生成为祂价值的展现时，祂才得着荣耀。

耶稣在强调祂给予我们神的知识和喜乐的作用时说了两点。祂说：“除了父，没有人**知道**子；除了子和子所愿意指示的，没有人**知**

道父。”（太 11:27）祂还说：“这些事我已经对你们说了，是要叫**我的喜乐**存在你们心里，并叫你们的喜乐可以满足。”（约 15:11）换句话说，我们是以**子的知识**认识父，我们是以**子的喜乐**享受父。耶稣使我们得着祂自己对神的认识和在神里的喜乐。

这个道理在世界上得以显明的方式主要不是通过周日上午热切的共同敬拜——虽然这些时刻是非常宝贵的——而是通过它在我们生活中产生的改变。耶稣说：“你们的光也当这样照在人前，叫他们看见你们的好行为，便将荣耀归给你们在天上的父。”（太 5:16）透过我们的行为发出的亮光促使人们来认识神（而不是我们）是我们完全的满足，荣耀的珍宝。

它是这样发挥作用的：当神的荣耀成为我们生命的至宝时，我们就不会积累地上的财宝，而会使用它们以扩散他的荣耀。我们不会贪心，而会非常慷慨。我们不会渴望得到人的称赞，而会消失在对神的赞美中。我们不会被罪恶、世俗的享乐所辖制，而会靠着一个更高应许的大能将它们连根拔除。我们不会抚慰受伤的自我，不会心怀怨恨，不会深藏报复的情绪，而会把我们的事情交托给神，并祝福那些恨恶我们的人。**每一个罪都是因为未能珍视神的荣耀胜过一切**。因此，一个彰显神荣耀真理和价值的可见的方式就是活着谦卑、舍己、服侍的生命，这种生命单单来自于上帝那使人完全得着满足的荣耀源泉。

三、人们如何被这荣耀唤醒并被它改变

我们现在转到这个问题：人们如何被神的荣耀唤醒并被它改变。使徒保罗在哥林多后书 3 章 18 节到 4 章 6 节给出了这个答案的要点。他说：“我们众人既然敞着脸得以看见主的荣光，好像从镜子里返照，就变成主的形状，荣上加荣，如同从主的灵变成的。” 注视主的荣耀，我们就会变得荣上加荣。这就是神改变人的方式，祂将人们变成祂儿子的样式，如此他们就能够彰显主的荣耀。要被改变得以荣耀神，我们就必须定睛在主的荣耀上⁷。

这是怎么发生的呢？（这一部分已经非常接近讲道的含义）保罗在哥林多后书 4 章 3 至 4 节中解释了我们如何注视主的荣耀。“如果我们的福音蒙蔽，就是蒙蔽在灭亡的人身上。此等不信之人被这世界

⁷ 注意不要说：“这不管用。” 然后转向其他技巧，抛弃神改变人的方式。你或许能用不同于看见主的荣耀这个过程的其他方式来改变人，但这是一种会极大地荣耀神的改变吗？并不是所有的改变都能荣耀基督。保罗在哥林多后书 4 章 3 节向人们发出了这种警告：“如果我们的福音蒙蔽，就是蒙蔽在灭亡的人身上。” 换句话说，他承认自己的福音并没有改变所有人。那些“灭亡的人”并没有在福音中看见神的荣耀。保罗并没有因此改变自己的策略。我们也不应改变。

的神弄瞎了心眼，不叫基督荣耀福音的光照着他们（此处应验了《哥林多后书》3章18节的经文）。基督本是神的像”。

我们注视主的荣耀，最清晰和最主要的方式便是透过福音。正因为如此，保罗才称之为“基督荣耀的福音”。它的意思是——这对于讲道具有巨大的意义——在这种特许之下，当我们不能像看到祂踏着云彩再来那样直接看到主的荣耀时，我们可以通过**祂的话语来**最清楚地看到。福音是在话语中的**信息**。然而矛盾的是，话语需要去**听**，而荣耀则要被**看见**。因此，保罗说，我们看到基督的荣耀主要不是透过自己的眼睛，而是透过自己的**耳朵**。“信道是从听道来的，听道是从基督的话来的。”（罗 10:17）看到基督的荣耀是从听道来的，而听道是从基督的福音来的。

请思考，这个真理如何体现在先知撒母耳的生活中。在撒母耳的时候，耶和华的言语稀少，不常有默示（撒下 3:1）——就像今天一样，人们很少能看到并体验到神的荣耀。但就在那时，神兴起了一位新的先知。神是如何向他显现的？神也会以同样的方式向你和你的会众显现。撒母耳记上 3章21节说：“耶和华又在示罗显现，因为耶和华将**自己的话**默示撒母耳。”祂藉着**话语**显明自己。我们的会众便是以这种方式看到主的荣耀，并改变成为彰显祂荣耀的人。保罗告诉我们，显明神的荣耀最清晰且最核心的话语就是福音（林后 4:4）。

四、对释经狂喜的隐秘呼召

这最终将我带到以**释经狂喜**来讲道的结论上。如果上帝的目的是我们要在世上彰显祂的荣耀，如果我们彰显祂的荣耀是因为我们已经通过认识并享受它而得着改变，如果认识并享受它是透过注视主的荣耀，如果我们注视这荣耀最清晰和最主要的方式是透过基督荣耀的福音，如果福音是用话语向世界传达的信息，那么必然的结果就是神有意让传道人去解开这些话语并为它们感到狂喜——这就是我所称的“**释经狂喜**”。

每一个词都很重要。它是**释经性的**，因为福音中有许多地方急需得到解释（打开，解开，阐明，解释，表明）。当我们将关注点放在福音信息的五个主要方面时就会看到这一点。

福音是有关历史事件的信息：基督的降生、受死和复活，这呼召我们对经文进行详尽的阐释来揭示。

福音是在我们经历任何事甚至存在以先那些事件所成就的信息：完成了全然的顺服，偿还了我们的罪债，除去了神的义怒，耶稣成为受死且复活的弥赛亚和宇宙的君王，解除了统治者和当权者的权柄，战胜了死亡——这一切都呼召我们对经文进行详尽的阐释来揭示。

福音是：单单因着信而不是行为，通过我们与基督的联合，这些成就的事从基督转移到了一群特别的人身上——这呼召我们通过阐释大量经文从而向我们的会众表明信心的本质和力量。

福音是与我们有关的真实美事，因为十字架上成就的事在基督里实现在我们身上：神如今只会以恩慈待我们，而不是愤怒（和好），我们如今在基督里已经得称为义（因信称义），我们如今已经摆脱了罪的羞耻和权势（救赎），我们如今在地位上逐渐成为圣洁（成圣）——这一切都呼召我们对经文进行详尽的阐释，一周接一周地为自己的会众揭示这些荣耀的事实。

最后，福音是关于这位荣耀的神自己的信息，祂是我们最终的、永远的、完全的满足、生命的至宝。“我们既藉着我主耶稣基督得与神和好，也就藉着祂以神为乐。”（罗 5:11）我们所宣讲的福音是“基督荣耀的福音，也是神的像。”如果宣讲的福音未达到这个目标——享受神本身，不仅仅是享受祂赦罪、脱离地狱、得着永生的礼物——那么我们就不是在宣讲“神荣耀的光显在耶稣基督面上”（林后 4:6）的福音。我们最终的目标是认识并享受神。正如我们在这部分开头所看到的，我们受造的原因——神得以与我们分享祂自己的知识和喜乐，这就是祂爱我们的方式，这就是十字架最终为我们成就的事，并且藉着圣经的每处经文——整本圣经都是神所默示的，为唤醒在祂荣耀里的盼望（提后 3:16-17；罗 15:4）——呼召我们对其进行最详尽

的阐释，以便我们的会众得到最好且最高质量的属天灵粮。

释经是绝对必要的，因为福音是用话语带给我们的信息，并且神命定人们在那些福音话语中看见基督的荣耀——“基督那测不透的丰富”（弗 3:8）。这就是神对我们的呼召：解开圣经中字词、句子和段落的意思，并彰显“基督的荣耀，也是神的像”。

这最终把我们引到“**释经狂喜**”这个短语中的第二个词。如果我们在解释福音时没有**狂喜**——没有狂喜于我们所揭示的真理，我们该何等悲哀。保罗在哥林多后书 4 章 5 节中说：“我们原不是**传**自己，乃是**传**基督耶稣为主”，祂用来表达“传”的词在原文中是 *kerussomen*——我们**通报**基督是主，我们**宣告**基督是主。*Kerux* 是宣告者，是“传道者”（提前 2:7；提后 1:11）——当人们不明白时，他就要解释自己所说的意思（所以可能包含教导之意）。但报信者与哲学家、文士和教师的不同之处在于，他是报告消息的人——对我们来说，这是无限好的消息，无限宝贵的消息，全世界最伟大的消息。

这位比世上任何财宝更加荣耀、更加令人渴慕的宇宙创造者，为了使世上的任何人可以认识并享受祂，已经在耶稣基督里显明了自己，只要他们愿意放下自己悖逆的双臂、领受祂宝血赎买的赦免并接受祂的独生子为救主、主和生命至宝。

亲爱的弟兄，不要因为你们理解上的迟缓而在福音的价值上说谎。阐释最荣耀的事实本身就是一件荣耀的事。如果你没有发自内心的释经**狂喜**，那么你对福音价值的讲述就存在虚假。不要用你的表情、你的声音或你的生活表明福音并不是基督荣耀的福音和我们完全的满足。它就是！愿神在你们中间兴起新一代传道人，使你们的释经与神的真理相称，你们的狂喜配得上神的荣耀。



当前教会中虽有丰富的研经资源，但许多深具价值的资料仍未译成中文。我们的愿景，是将这些经过时间验证的经典内容系统化整理，并以准确、优美的中文呈现，帮助中文读者更深入地明白神的话语。我们将持续推进高质量研经资料的翻译与发布，愿研经工具（daoyanjing.com）成为您研读圣经的得力助手。

圣经版本

《中文和合本》

《中文标准译本（新约）》 — Chinese Standard Version

《圣经新译本》 — New Chinese Version

《简明圣经》 — （创、出 1-20、诗、箴、拿、新约）

《圣经-新汉语译本》（摩西五经、新约） — Contemporary Chinese Version

《中文 NET 圣经》 — The Chinese NET Bible

《新美国标准圣经》 — New American Standard Bible

《英文标准译本》 — English Standard Version

《新约希腊文圣经》 — Greek New Testament

《希伯来文旧约圣经》 — Biblia Hebraica Stuttgartensia

《美国标准圣经》 — American Standard Version

《英王钦定本》 — King James Version

注释书系列

生命宝训解经注释系列

- 《马太福音》— 劳伦斯·埃德温·格拉斯科克 (Ed Glasscock)
- 《马可福音》— D·爱德蒙·希伯特 (D. Edmond Hiebert)
- 《罗马书》— 埃弗雷特·哈里森 (Everett F. Harrison)
- 《歌罗西书》— 约翰·基钦 (John A. Kitchen)
- 《帖撒罗尼迦前、后书》— D. 爱德蒙·希伯特
- 《提摩太前、后书》— 拉尔夫·厄尔 (Ralph Earle)
- 《提多书》— D. 爱德蒙·希伯特
- 《提多书②》— 约翰·基钦
- 《腓利门书》— 约翰·基钦
- 《希伯来书》— 霍默·肯特 (Homer A. Kent, Jr.)
- 《雅各书》— D. 爱德蒙·希伯特
- 《彼得前、后书与犹大书②》— 埃德温·布卢姆 (Edwin A. Blum)
- 《彼得后书与犹大书》— D. 爱德蒙·希伯特
- 《约翰书信》— D. 爱德蒙·希伯特

生命宝训讲道注释系列

- 《罗马书》— 博爱思
- 《以弗所书》— 约翰·麦克阿瑟
- 《提摩太后书》— 约翰·麦克阿瑟
- 《提多书》— 约翰·麦克阿瑟
- 《雅各书》— 约翰·麦克阿瑟

《彼得前书》— 约翰·麦克阿瑟

《彼得后书与犹大书》— 约翰·麦克阿瑟

《约翰一二三书》— 约翰·麦克阿瑟

其他注释书系列

《活泉新约希腊文解经》— Word Pictures in the New Testament

《信徒圣经注释——创世记至启示录》(缺希伯来书、约翰书信)

《在恩典中放胆站立——希伯来书》— 罗伯特·葛洛马基 (Robert Gromacki)

《约翰书信》— 唐纳德·伯迪克 (Donald W. Burdick)

工具书

《新约希腊文中文辞典》— A Greek-Chinese Lexicon of The New Testament

《新约精览》— 詹逊 (Jensen)

《旧约精览》— 詹逊

《圣经研读大纲》— The Outline Bible

《史特朗经文汇编》— Strong's Exhaustive Concordance

《圣经知识宝库》— Treasury of Scripture Knowledge

《圣经卫星地图集》— Satellite Bible Atlas

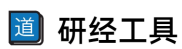
† 《旧约神学辞典》制作中

† 《使徒行传》F.F.布鲁斯 (F.F. Bruce) 制作中

† 《哥林多后书》戴维·加兰 (David Garland) 制作中

† 《麦克阿瑟注释圣经》— The Chinese MacArthur Study Bible 制作中

† 《麦克阿瑟新约注释——路、约、徒、林前、腓、帖前、帖后》制作中



网址: daoyanjing.com

邮箱: office@ircbookschina.com